

HAMBURG

DURCH DAS **TOR ZUR WELT** WEHT
EINE FRISCHE BRISE.
NICHT NUR DANK DER NEUEN
ELBPHILHARMONIE.

Jedes Zimmer
im «Pyjama
Park» hat eine
individuelle
Note – auch
dank der ur-
banen Kunst.



SCHLAFEN

PYJAMA PARK «Urban Wilderness» nennen die Betreiber diese günstige Unterkunft mit jeder Menge Grünzeug. Das Wildgehege im hippen Schanzenviertel verschönerten lokale Künstler. DZ ab Fr. 80.–. pyjama-park.de

SIR NIKOLAI Wir scharren schon mit den Füßen, denn im Mai wird im Nikolai-viertel das neue Baby der coolen Sir-Hotels eröffnet – ausgestattet mit einem Mix aus modernem und antikem Mobiliar. DZ ab Fr. 170.–. sirnikolaihotel.com

ESSEN & TRINKEN

AHOI Zum zweiten Mal hat TV-Koch Steffen Henssler in Hamburg die Segel gesetzt, nun mit einem Fast-Food-Restaurant, in dem eine Gourmetnote den Ton angibt. ahoibysteffenhenssler.de

STRANDPERLE Ferienstimmung in der Grossstadt: Sobald die ersten Sonnenstrahlen kitzeln, ist das Lokal am Elbstrand proppenvoll. strandperle-hamburg.de

HOOKDOGS Bei Premium-Hotdogs mit Chili-Fritten und Orangen-Curry-Sosse lassen wir unseren inneren Schweinehund gern von der Leine. hookdogs.de

ENTENWERDER 1 Dieser Geheimtipp schwimmt auf einem Ponton in der Norderelbe – mit Blick auf den Peutehafen. Der Kaffee von Public Coffee Roasters wird gleich um die Ecke geröstet. facebook.com/entenwerder1

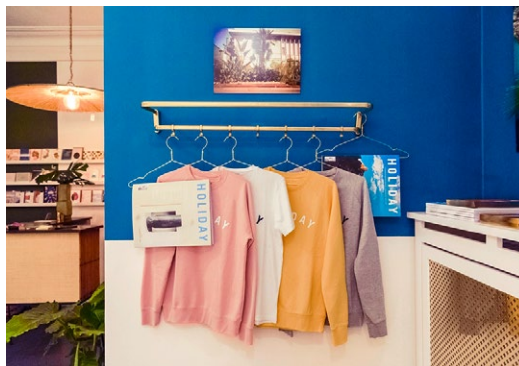
KULTUR & BUMMELN

SMUKKE STORE Liebhaber von skandinavischem Design kommen hier auf ihre Kosten. Und wer sich nicht entscheiden kann, schlürft am langen Tisch erst mal einen Cappuccino. smukkestore.de

Bei einer Kanufahrt sollten Sie im Mühlenkampkanal in Winterhude einen Stopp beim Café Canale einlegen – es serviert aus dem Fenster direkt ins Kanu!



Im Bon Voyage finden sich garantiert schöne Stücke für die nächsten Ferien.



BON VOYAGE Pariser Chic im hohen Norden? Wie das funktioniert, zeigt Janina Krinke, Interior Director beim Magazin «Couch». In ihrem Laden lebt sie ihre Frankophilie aus und ergänzt diese mit Fundstücken aus aller Welt. bonvoyageinterieur.com

LITTLE DEPARTMENT STORE Unser Favorit in dieser eleganten Boutique: das Kaschmirtuchlabel Filippa & Florentine, benannt nach den Töchtern der Inhaberin. littledpartmentstore-hamburg.de

ELBPHILHARMONIE Das Konzerthaus von Herzog & de Meuron ist eine Augen- und Ohrenweide. elbphilharmonie.de

SCHANZENKINO 73 Sich in Sesseln oder Sitzsäcken fläzen und dem Film über Kopfhörer lauschen – Lautstärke und Sprache nach Gusto. schanzenkino73.de



HAMBURG EMOJIS Ob Seemann, Rollmops oder Friesennerz – mit diesen Stickern der Gratis-App werden Sie zum digitalen Nordlicht.